C-49

Second Session, Thirty-ninth Parliament, 56-57 Elizabeth II, 2007-2008

Deuxième session, trente-neuvième législature, 56-57 Elizabeth II, 2007-2008

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-49

PROJET DE LOI C-49

An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the federal public administration for the financial year ending March 31, 2009

Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 2009

AS PASSED BY THE HOUSE OF COMMONS MARCH 12, 2008

ADOPTÉ PAR LA CHAMBRE DES COMMUNES LE 12 MARS 2008

2nd Session, 39th Parliament, 56-57 Elizabeth II, 2007-2008

2ième session, 39e législature, 56-57 Elizabeth II, 2007-2008

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-49

PROJET DE LOI C-49

An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the federal public administration for the financial year ending March 31, 2009

Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 2009

MOST GRACIOUS SOVEREIGN,

Preamble

Whereas it appears by message from Her Excellency the Right Honourable Michaëlle Jean, Governor General of Canada, and the Estimates accompanying that message, that the sums mentioned below are required to 5 defray certain expenses of the federal public administration, not otherwise provided for, for the financial year ending March 31, 2009, and for other purposes connected with the federal public administration;

May it therefore please Your Majesty, that it may be enacted, and be it enacted by the Queen's Most Excellent Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of 15 Commons of Canada, that:

Short title

1. This Act may be cited as the Appropriation Act No. 1, 2008-2009.

\$23,434,275,693,65 granted for 2008-2009

2. From and out of the Consolidated Revenue Fund, there may be paid and applied a sum not exceeding in the whole twenty-three billion, four 20 trente-quatre millions deux cent soixante-quinze hundred and thirty-four million, two hundred and seventy-five thousand, six hundred and ninety-three dollars and sixty-five cents towards defraying the several charges and expenses of the federal public administration from April 1, 2008 25 au 31 mars 2009, et auxquelles il n'est pas pourvu to March 31, 2009, not otherwise provided for, and being the aggregate of

TRÈS GRACIEUSE SOUVERAINE,

Attendu qu'il est nécessaire, comme l'indiquent le message de Son Excellence la très honorable Michaëlle Jean, gouverneure générale du Canada, et le budget des dépenses qui y est joint, d'allouer les crédits ci-dessous précisés pour couvrir 5 certaines dépenses de l'administration publique fédérale faites au cours de l'exercice se terminant le 31 mars 2009 et auxquelles il n'est pas pourvu par ailleurs, ainsi qu'à d'autres fins 10 d'administration publique,

Il est respectueusement demandé à Votre Majesté de bien vouloir édicter, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, ce qui suit :

1. Titre abrégé : Loi de crédits no 1 pour 15 2008-2009.

2. Il peut être prélevé, sur le Trésor, une somme maximale de vingt-trois milliards quatre cent mille six cent quatre-vingt-treize dollars et 20 soixante-cinq cents, pour le paiement des charges et dépenses de l'administration publique fédérale afférentes à la période allant du 1er avril 2008 par ailleurs, soit l'ensemble:

Préambule

Titre abrégé

accordés pour 2008-2009

23 434 275 693,65 \$

25

(a) three twelfths of the total of the items set out in Schedules 1 and 2 of the Estimates for the fiscal year ending March 31, 2009, except for those items included in Schedules 1.1, 1.2, 1.3, 1.4 and 1.5.....\$14,916,139,069.50 (b) eleven twelfths of the total of the items in the Estimates set out in Schedule 1.1.....\$869,309,833.33 (c) seven twelfths of the total of the items in 10 the Estimates set out in Schedule 1.2.....\$1,520,747,083.33 (d) six twelfths of the total of the items in the Estimates set out in Schedule 1.3.....\$282,285,500.00 15 (e) five twelfths of the total of the items in the Estimates set out in Schedule 1.4.....\$3,742,192,874.16 (f) four twelfths of the total of the items in the Estimates set out in Schedule 20 1.5.....\$2,103,601,333.33

énoncés aux annexes 1 et 2 du Budget des dépenses de l'exercice se terminant le 31 mars 2009, à l'exception des postes inclus dans les annexes 1.1, 1.2, 1.3, 1.4 1.5.....14 916 139 069,50 \$ b) des onze douzièmes du total des postes de ce Budget énoncés à l'annexe 1.1......869 309 833,33 \$ c) des sept douzièmes du total des postes 10 de ce Budget énoncés à l'annexe 1.2......1 520 747 083,33 \$ d) des six douzièmes du total des postes de ce Budget énoncés à l'annexe 1.3......282 285 500,00 \$ 15 e) des cinq douzièmes du total des postes de ce Budget énoncés à l'annexe 1.4......3742192874,16\$ f) des quatre douzièmes du total des postes

de ce Budget énoncés à l'annexe 20

1.5.....2 103 601 333,33 \$

3. Les crédits autorisés par la présente loi ne

peuvent être affectés qu'aux fins et conditions

énoncées dans le poste afférent, leur effet

a) des trois douzièmes du total des postes

Purpose and effect of each item

3. The amount authorized by this Act to be paid or applied in respect of an item may be paid or applied only for the purposes and subject to any terms and conditions specified in the item, 25 restant subordonné aux indications de celui-ci. 25 and the payment or application of any amount pursuant to the item has such operation and effect as may be stated or described in the item.

Objet et effet de chaque poste

Commitments

4. (1) Where an item in the Estimates referred enter into commitments up to an amount stated in the Estimates or increases the amount up to which commitments may be entered into under any other Act or where a commitment is to be entered into under subsection (2), the 35d'une autre loi – peut être pris conformément aux commitment may be entered into in accordance with the terms of that item or in accordance with subsection (2) if the amount of the commitment proposed to be entered into, together with all accordance with this section or under that other Act, does not exceed the total amount of the commitment authority stated in that item or calculated in accordance with subsection (2).

4. (1) Tout engagement découlant d'un poste to in section 2 purports to confer authority to 30 du budget mentionné à l'article 2 ou fondé sur le paragraphe (2) – soit censément en ce qui touche l'autorisation correspondante à hauteur du montant qui y est précisé, soit en ce qui concerne 30 l'augmentation du plafond permis sous le régime

indications du poste ou à ce paragraphe, pourvu que le total de l'engagement et de ceux qui ont déjà été pris au titre du présent article ou de 35 l'autre loi n'excède pas le plafond fixé par previous commitments entered into in 401'autorisation d'engagement à propos de ce poste

ou calculé conformément au même paragraphe.

Engagements

Engagements

Commitments

- (2) Where an item in the Estimates referred to in section 2 or a provision of any Act purports to confer authority to spend revenues, commitments may be entered into in accordance amount equal to the aggregate of
 - (a) the amount, if any, appropriated in respect of that item or provision, and
 - (b) the amount of revenues actually received or, in the case of an item in the Estimates, the 10 estimated revenues set out in the details related to the item, whichever is greater.

Adjustments in the Accounts of Canada for appropriations referred to in

section 2

5. Subject to section 6, an appropriation that is granted by this or any other Act and referred to in section 2 may be charged after the end of the 15 l'article 2 peut être inscrit après la fin de fiscal year for which the appropriation is granted at any time prior to the day on which the Public Accounts for that fiscal year are tabled in Parliament, for the purpose of making adjustments in the Accounts of Canada for the 20 Comptes publics du Canada, pour un exercice fiscal year that do not require payments out of the Consolidated Revenue Fund.

Adjustments in the Accounts of Canada for appropriations referred to in Schedule 2

- **6.** (1) An appropriation that is granted by this or any other Act and referred to in Schedule 2 may be charged after the end of the fiscal year 25 that is after the fiscal year for which the appropriation is granted at any time prior to the day on which the Public Accounts for that second fiscal year are tabled in Parliament, for the of Canada for that second fiscal year that do not require payments out of the Consolidated Revenue Fund.
- Order in which the amounts in Schedule 2 must be expended
- (2) Notwithstanding any other provision of this Act, amounts appropriated by this Act and 35 la présente loi, les sommes affectées par celle-ci, set out in items of Schedule 2 may be paid and applied at any time on or before March 31, 2010, so long as every payment is charged first against the relevant amount appropriated under any Act that is earliest in time until that amount is 40 correspondante affectée en vertu de n'importe exhausted, next against the relevant amount appropriated under any other Act, including this Act, that is next in time until that amount is exhausted and so on, and the balance of amounts so appropriated by this Act that have not been 45 non utilisée des sommes ainsi affectées par la charged, subject to the adjustments referred to in section 37 of the Financial Administration Act.

(2) Lorsque l'autorisation de procéder à des dépenses sur des recettes est censée découler d'un poste du budget mentionné à l'article 2 ou de toute autre disposition législative, le plafond with the terms of that item or provision up to an 5 des engagements pouvant être pris 5 conformément aux indications de l'un ou l'autre est le chiffre obtenu par l'addition des éléments suivants:

> a) le montant éventuellement voté à l'égard de ce poste ou de cette disposition;

b) le montant des recettes effectives ou, s'il est supérieur, celui des recettes estimatives correspondant à un poste de ce budget.

5. En vertu de l'article 6, un crédit découlant de la présente loi ou de toute autre loi et prévu à 15 l'exercice pour lequel il est attribué, et ce en tout temps avant le dépôt au Parlement des Comptes publics du Canada afférents à cet exercice, lequel dépôt vise à apporter des rajustements aux 20 donné, qui n'entraînent aucun prélèvement sur le

afférents à ce dernier exercice.

Trésor.

crédits prévus à l'article 2

Rajustements

Rajustements 25 aux Comptes du

Canada nour des

crédits prévus à

l'annexe 2

aux Comptes du Canada pour des

- **6.** (1) En vue d'apporter aux Comptes du Canada pour un exercice donné des raiustements qui n'entraînent aucun prélèvement sur le Trésor, il est possible d'inscrire un crédit découlant de la présente loi ou de toute autre loi et prévu à l'annexe 2 après la clôture de l'exercice suivant celui pour lequel il est attribué, mais avant le 30 purpose of making adjustments in the Accounts 30 dépôt au Parlement des Comptes publics
 - (2) Par dérogation aux autres dispositions de telles qu'énoncées à l'annexe 2, peuvent être 35 être dépensées appliquées au plus tard le 31 mars 2010. Chaque paiement est imputé, selon l'ordre chronologique de l'affectation, d'abord sur la somme quelle loi jusqu'à épuisement de cette somme, 40 puis sur la somme correspondante affectée en vertu de toute autre loi, y compris la présente loi, jusqu'à épuisement de cette somme. La partie présente loi est, sous réserve des rapprochements 45 visés à l'article 37 de la Loi sur la gestion des

Ordre dans lequel les sommes prévues à l'annexe 2 doivent

lapse at the end of the fiscal year following the fiscal year ending March 31, 2009.

Accounts to be rendered R.S., c. F-11 7. Amounts paid or applied under the authority of this Act shall be accounted for in the Public Accounts in accordance with section 64 of 5 the *Financial Administration Act*.

finances publiques, annulée à la fin de l'exercice qui suit l'exercice se terminant le 31 mars 2009.

7. Les sommes versées ou affectées sous le régime de la présente loi sont inscrites dans les Comptes publics, conformément à l'article 64 de la *Loi sur la gestion des finances publiques*.

Comptes à rendre L.R., ch. F-11

Based on the Main Estimates 2008-2009, the amount hereby granted is \$869,309,833.33, being the eleven twelfths of the total of the items in those Estimates as contained in this Schedule.

Vote No.	Service	Total Main Estimates	Amount Granted by this Schedule
		\$	\$
	AGRICULTURE AND AGRI-FOOD AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE		
	CANADIAN GRAIN COMMISSION		
40	Canadian Grain Commission – Program expenditures	4,756,000	4,359,666.67
	NATURAL RESOURCES RESSOURCES NATURELLES		
	ATOMIC ENERGY OF CANADA LIMITED		
10	Payments to Atomic Energy of Canada Limited for operating and capital expenditures	152,273,000	139,583,583.33
	PARLIAMENT PARLEMENT		
	LIBRARY OF PARLIAMENT		
15	Library of Parliament – Program expenditures, including authority to expend revenues received during the fiscal year arising from the activities of the Library of Parliament	34,971,000	32,056,750.00
	OFFICE OF THE CONFLICT OF INTEREST AND ETHICS COMMISSIONER		
20	Office of the Conflict of Interest and Ethics Commissioner – Program expenditures .	6,338,000	5,809,833.33
	TREASURY BOARD CONSEIL DU TRÉSOR		
	SECRETARIAT		
5	Government Contingencies – Subject to the approval of the Treasury Board, to supplement other appropriations and to provide for miscellaneous, urgent or unforeseen expenditures not otherwise provided for, including grants and contributions not listed in the Estimates and the increase of the amount of grants listed in these, where those expenditures are within the legal mandate of a government organization, and authority to re-use any sums allotted and repaid to this appropriation from other appropriations.	750,000,000	687,500,000.00
		948,338,000	869,309,833.33

Based on the Main Estimates 2008-2009, the amount hereby granted is \$1,520,747,083.33, being the seven twelfths of the total of the items in those Estimates as contained in this Schedule.

Vote No.	Service	Total Main Estimates	Amount Granted by this Schedule
		\$	\$
	CANADIAN HERITAGE PATRIMOINE CANADIEN		
	CANADA COUNCIL FOR THE ARTS		
10	Payments to the Canada Council for the Arts under section 18 of the Canada Council for the Arts Act, to be used for the furtherance of the objects set out in section 8 of that Act	180,526,000	105,306,833.33
	NATIONAL BATTLEFIELDS COMMISSION		
55	National Battlefields Commission – Program expenditures	8,009,000	4,671,916.67
	HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES		
	CANADIAN CENTRE FOR OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY		
25	Canadian Centre for Occupational Health and Safety – Program expenditures	3,682,000	2,147,833.33
	TRANSPORT TRANSPORTS		
	OFFICE OF INFRASTRUCTURE OF CANADA		
55	Office of Infrastructure of Canada – Contributions	2,414,778,000	1,408,620,500.00
		2,606,995,000	1,520,747,083.33

Based on the Main Estimates 2008-2009, the amount hereby granted is \$282,285,500.00, being the six twelfths of the total of the items in those Estimates as contained in this Schedule.

Vote No.	Service	Total Main Estimates	Amount Granted by this Schedule
		\$	\$
	INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD CANADIEN		
	DEPARTMENT		
25	Office of the Federal Interlocutor for Métis and non-Status Indians – Contributions .	21,444,000	10,722,000.00
	JUSTICE JUSTICE		
	DEPARTMENT		
1	Justice – Operating expenditures, and, pursuant to section 29.1(2)(a) of the Financial Administration Act, authority to expend revenues received in a fiscal year, and to offset expenditures incurred in the fiscal year, arising from the provision of mandatory legal services to Government departments and agencies and optional services to Crown corporations, non-federal organizations and international organizations provided they are consistent with the Department's mandate and the payment to each member of the Queen's Privy Council for Canada who is a Minister without Portfolio or a Minister of State who does not preside over a Ministry of State of a salary not to exceed the salary paid to Ministers of State who preside over Ministries of State under the Salaries Act, as adjusted pursuant to the Parliament of Canada Act and pro rata for any period of less than a year. TRANSPORT TRANSPORT TRANSPORTS	265,373,000	132,686,500.00
	CANADIAN AIR TRANSPORT SECURITY AUTHORITY		
20	Payments to the Canadian Air Transport Security Authority for operating and capital expenditures	277,754,000	138,877,000.00
		564,571,000	282,285,500.00

Based on the Main Estimates 2008-2009, the amount hereby granted is \$3,742,192,874.16, being the five twelfths of the total of the items in those Estimates as contained in this Schedule.

Vote No.	Service	Total Main Estimates	Amount Granted by this Schedule
		\$	\$
	CANADIAN HERITAGE PATRIMOINE CANADIEN		
	NATIONAL ARTS CENTRE CORPORATION		
50	Payments to the National Arts Centre Corporation	49,553,000	20,647,083.33
	PUBLIC SERVICE LABOUR RELATIONS BOARD		
85	Public Service Labour Relations Board – Program expenditures	5,996,000	2,498,333.33
	CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION	, ,	, ,
	DEPARTMENT		
5	Citizenship and Immigration – The grants listed in the Estimates and contributions	884,648,355	368,603,481.25
	ENVIRONMENT ENVIRONNEMENT		
	DEPARTMENT		
10	Environment – The grants listed in the Estimates and contributions, contributions to developing countries in accordance with the Multilateral Fund of the Montreal Protocol taking the form of cash payments or the provision of goods, equipment or services	165,065,000	68,777,083.33
	HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES		
	DEPARTMENT		
5	Human Resources and Skills Development – The grants listed in the Estimates and contributions	1,675,346,543	698,061,059.58
	INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD CANADIEN		
	DEPARTMENT		
10	Indian Affairs and Northern Development – The grants listed in the Estimates and contributions	5,314,881,000	2,214,533,750.00

SCHEDULE 1.4 – Concluded

Vote No.	Service	Total Main Estimates	Amount Granted by this Schedule
		\$	\$
	INDUSTRY INDUSTRIE		
	DEPARTMENT		
1	Industry – Operating expenditures, and authority to expend revenue received during the fiscal year related to Communications Research, Bankruptcy and Corporations and from services and regulatory processes, specifically pre-merger notification filings, advance ruling certificates, advisory opinions and photocopies, provided under the <i>Competition Act</i> and the payment to each member of the Queen's Privy Council for Canada who is a Minister without Portfolio or a Minister of State who does not preside over a Ministry of State of a salary not to exceed the salary paid to Ministers of State who preside over Ministries of State under the <i>Salaries Act</i> , as adjusted pursuant to the <i>Parliament of Canada Act</i> and pro rata for any period of less than a year	332,903,000	138,709,583.33
	CANADIAN SPACE AGENCY		
35	Canadian Space Agency – The grants listed in the Estimates and contributions	46,431,000	19,346,250.00
	STATISTICS CANADA		
95	Statistics Canada – Program expenditures, contributions and authority to expend revenue received during the fiscal year	398,872,000	166,196,666.67
	TRANSPORT <i>TRANSPORTS</i>		
	MARINE ATLANTIC INC.		
35	Payments to Marine Atlantic Inc. in respect of (a) the costs of the management of the Company, payments for capital purposes and for transportation activities including the following water transportation services pursuant to contracts with Her Majesty: Newfoundland ferries and terminals; and (b) payments made by the Company of the costs incurred for the provision of		
	early retirement benefits, severance and other benefits where such costs result from employee cutbacks or the discontinuance or reduction of a service	106,354,000	44,314,166.67
	TRANSPORTATION APPEAL TRIBUNAL OF CANADA		
70	Transportation Appeal Tribunal of Canada – Program expenditures	1,213,000	505,416.67
		8,981,262,898	3,742,192,874.16

Based on the Main Estimates 2008-2009, the amount hereby granted is \$2,103,601,333.33, being the four twelfths of the total of the items in those Estimates as contained in this Schedule.

Vote		Total Main	Amount Granted by
No.	Service	Estimates	this Schedule
		\$	\$
	A CRICHI TURE AND A CRI FOOD		
	AGRICULTURE AND AGRI-FOOD AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE		
	NORTH OF THE PARTY		
	DEPARTMENT		
1	Agriculture and Agri-Food – Operating expenditures and, pursuant to paragraph 29.1(2)(a) of the <i>Financial Administration Act</i> , authority to expend revenues received from, and to offset expenditures incurred in the fiscal year for, collaborative research agreements and research services, the grazing and breeding activities of the Community Pastures Program and the administration of the AgriStability program; and the payment to each member of the Queen's Privy Council for Canada who is a Minister without Portfolio or a Minister of State who does not preside over a Ministry of State of a salary not to exceed the salary paid to Ministers of State who preside over Ministries of State under the <i>Salaries Act</i> , as adjusted pursuant to the <i>Parliament of Canada Act</i> and pro rata for any period less than a year	530,761,000	176,920,333.33
	period less than a year	330,701,000	170,920,333.33
	CANADIAN HERITAGE		
	PATRIMOINE CANADIEN		
	CANADIAN BROADCASTING CORPORATION		
15	Payments to the Canadian Broadcasting Corporation for operating expenditures	1,020,405,000	340,135,000.00
	PUBLIC SERVICE COMMISSION		
80	Public Service Commission – Program expenditures and, pursuant to paragraph 29.1(2)(a) of the <i>Financial Administration Act</i> , authority to expend revenues received in a fiscal year to offset expenditures incurred in that fiscal year arising from the provision of assessment and counselling services and products	84,955,000	28,318,333.33
	ENVIRONMENT		
	ENVIRONNEMENT		
	CANADIAN ENVIRONMENTAL ASSESSMENT AGENCY		
15	Canadian Environmental Assessment Agency – Program expenditures, contributions and authority to expend revenues received during the fiscal year arising from the provision of environmental assessment services including the conduct of panel reviews, comprehensive studies, mediations, training and information		
	publications by the Canadian Environmental Assessment Agency	31,514,000	10,504,666.67

SCHEDULE 1.5 – Continued

Vote No.	Service	Total Main Estimates	Amount Granted by this Schedule
		\$	\$
	FINANCE FINANCES		
	DEPARTMENT		
1	Finance – Operating expenditures and the payment to each member of the Queen's Privy Council for Canada who is a Minister without Portfolio or a Minister of State who does not preside over a Ministry of State of a salary not to exceed the salary paid to Ministers of State who preside over Ministries of State under the <i>Salaries Act</i> , as adjusted pursuant to the <i>Parliament of Canada Act</i> and pro rata for any period of less than a year and authority to expend revenue received during the fiscal year	89,793,000	29,931,000.00
	HEALTH <i>Santé</i>		
	DEPARTMENT		
10	Health – The grants listed in the Estimates and contributions	1,358,089,000	452,696,333.33
	PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA		
45	Public Health Agency of Canada – The grants listed in the Estimates and contributions	199,617,000	66,539,000.00
	HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES		
	CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION		
15	To reimburse Canada Mortgage and Housing Corporation for the amounts of loans forgiven, grants, contributions and expenditures made, and losses, costs and expenses incurred under the provisions of the <i>National Housing Act</i> or in respect of the exercise of powers or the carrying out of duties or functions conferred on the Corporation pursuant to the authority of any Act of Parliament of Canada other than the <i>National Housing Act</i> , in accordance with the Corporation's authority under the <i>Canada Mortgage and Housing Corporation Act</i>	2,293,949,000	764,649,666.67

SCHEDULE 1.5 – Concluded

Vote No.	Service	Total Main Estimates	Amount Granted by this Schedule
		\$	\$
	INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD CANADIEN		
	DEPARTMENT		
1	Indian Affairs and Northern Development – Operating expenditures, and (a) expenditures on works, buildings and equipment; and expenditures and recoverable expenditures in respect of services provided and work performed on other than federal property; (b) authority to provide, in respect of Indian and Inuit economic development activities, for the capacity development for Indian and Inuit and the furnishing of materials and equipment; (c) authority to sell electric power to private consumers in remote locations when alternative local sources of supply are not available, in accordance with terms and conditions approved by the Governor in Council; and (d) the payment to each member of the Queen's Privy Council for Canada who is a Minister without Portfolio or a Minister of State who does not preside over a Ministry of State of a salary not to exceed the salary paid to Ministers of State who preside over Ministries of State under the Salaries Act, as adjusted pursuant to the Parliament of Canada Act and pro rata for any period of less than a year.	665,419,000	221,806,333.33
	INDIAN SPECIFIC CLAIMS COMMISSION		
50	Indian Specific Claims Commission – Program expenditures	3,867,000	1,289,000.00
	VETERANS AFFAIRS ANCIENS COMBATTANTS		
	DEPARTMENT		
5 15	Veterans Affairs – Capital expenditures	22,862,000 9,573,000	7,620,666.67 3,191,000.00
		6,310,804,000	2,103,601,333.33

SCHEDULE 2

Based on the Main Estimates 2008-2009, the amount hereby granted is \$1,185,024,250.00, being the three twelfths of the total of the items in those Estimates as contained in this Schedule.

Sums granted to Her Majesty by this Act for the financial year ending March 31, 2009, that may be charged to that fiscal year and the following fiscal year ending March 31, 2010 and the purposes for which they are granted.

Vote No.	Service	Total Main Estimates	Amount Granted by this Schedule
		\$	\$
	CANADA REVENUE AGENCY AGENCE DU REVENU DU CANADA		
	CANADA REVENUE AGENCY		
1	Canada Revenue Agency – Program expenditures and recoverable expenditures on behalf of the <i>Canada Pension Plan</i> and the <i>Employment Insurance Act</i>	2,933,062,000	733,265,500.00
	ENVIRONMENT ENVIRONNEMENT		
	PARKS CANADA AGENCY		
25	Parks Canada Agency – Program expenditures, including capital expenditures, the grants listed in the Estimates and contributions, including expenditures on other than federal property, and payments to provinces and municipalities as		
30	contributions towards the cost of undertakings carried out by those bodies Payments to the New Parks and Historic Sites Account for the purposes of establishing new national parks, national historic sites and related heritage areas,	455,025,000	113,756,250.00
	as set out in section 21 of the Parks Canada Agency Act	500,000	125,000.00
	PUBLIC SAFETY AND EMERGENCY PREPAREDNESS SÉCURITÉ PUBLIQUE ET PROTECTION CIVILE		
	CANADA BORDER SERVICES AGENCY		
10	Canada Border Services Agency – Operating expenditures, contributions and, pursuant to paragraph 29.1(2)(a) of the <i>Financial Administration Act</i> , authority to expend in the current fiscal year revenues received during the fiscal year related to the border operations of the Canada Border Services Agency: fees for the contribution of the contributions and, pursuant to provide the contribution of the contributions and pursuant to paragraph 29.1(2)(a) of the Financial Administration Act, authority to expenditure the contributions and pursuant to paragraph 29.1(2)(a) of the Financial Administration Act, authority to expenditure the contributions and pursuant to paragraph 29.1(2)(a) of the Financial Administration Act, authority to expend the contributions of the Canada Border Services Agency; feet for the contributions and pursuant to paragraph 29.1(2)(a) of the Financial Administration Act, authority to expend the contributions and pursuant to paragraph 29.1(2)(a) of the Financial Administration Act, authority to expend the contributions and pursuant to paragraph 29.1(2)(a) of the Financial Administration Act, authority to expend the contributions and pursuant to paragraph 29.1(2)(a) of the Financial Administration Act, authority to expend the contribution and pursuant to paragraph 29.1(a) of the Financial Administration Act, authority to expend the contribution and pursuant to paragraph 29.1(a) of the Financial Administration Act, authority to expend the contribution and the contrib		
15	the provision of a service or the use of a facility or for a product, right or privilege; and payments received under contracts entered into by the Agency Canada Border Services Agency – Capital expenditures	1,300,600,000 50,910,000	325,150,000.00 12,727,500.00
		4,740,097,000	1,185,024,250.00